

BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI NAPILAP.

Nyomda és kladóhivatal
Brassó, Kapu-utca 60. szám. — Telefon szám 177.

KLÓFIKTÉSI DIJ:
Helyben háshoz hordva, vagy vidékre postán küldve:
Egész évre 10 frt, fél évre 5 frt, negyed évre 2 frt 50 kr.
Kgyes szám ára 4 kr., kapható:
a kladóhivatalban, Gross G. Polánek és Friedmann F. urak üzleteiben.

Felolva szerkesztő
Dr. Vajna Gábor.

Szerkesztőség: Kapu-u. 60.
Értekezhetni:
d. e. 8—9 óráig, l. u. 2—4 óráig.
Telefon szám 177.

HIRDETÉSI DIJ:

2 hasábos garmond-sor v. annak helye 1-szeri hirdetésnél 12 kr
8 hasábos garmond-sor 8 kr Nagyobb és többször i hirdetésnél
kedvezmény. Minden egyes hirdetés után még külön 80 k
bélyeg-díj fizetendő.

Nyilttér sora 15 kr.

Hirdetések és nyilttéri cikkek díja előre fizetendő.

Az esküdtbiróságok.

Brassó, jan. 21.

Az 1897-iki XXXIII. t.-cz. a f. év első napjával életbe lépett s az arra hivatott közigazgatási közegek ország-szerte dolgoznak az esküdték alap-lajstromának összeállításán. Ha ez elkészült és részben magában a törvényben, részben pedig a m. kir. igazság-ügyi miniszternek mult évi szeptember 1-én 3300 sz. alatt kelt rendeletében felsorolt retortákon átment, akkor a törvényszék elnöklete alatt egy királyi trvszéki bíróból és 3 bizalmi férfiuból alakítandó bizottság fog a felszólalások felett határozni s azután az esküdték évi lajstromát összeállítani. Ha ez is elkészül, akkor ugy lehet még a jelen év tolyamán, de mindenesetre az 1900. évi január hó 1-én életbe lép az 1897. XXXIII. t.-cz., az új bünvádi perrend-tartás. Ez a bünvádi perrendtartás pedig azt a nevezetes újítást tartalmazza a jelenlegi állapottal szemben, hogy a törvényben takszative felsorolt legsúlyosabb büntettek felett nem többé jogtudó bírák, hanem esküdtbiróságok fognak itélni.

Egy hirlapi cikk szük keretében nem sorolhatók fel az összes büntettek, a melyek az esküdtbiróságok hatáskörébe fognak tartozni, de hogy az olvasó ezen reformnak rendkívüli és nagy horderejü fontosságáról meggyőződjék, ugy hisszük, elég lesz egy néhányat felsorolni. Ilyenek: a felségsértés, hűtlenség, lázadás, izgatás, a személyes szabadság megsértése, az ember élete elleni büntettek, (ide értve az amerikai párbajt is), rablás, gyújtogatás, vizáradás okozása, stb.

Ebből a sorozatból az eddigi tapasztalatok szerint a brassói kir. törvényszéknél körülbelül 12 büntett kerül végtárgyalásra. a mihez még hozzászámítandók a törvény által alkotott testületek, a közhivatalnokok és a nyilvános számadásra kötelezett vállalatok tisztviselői ellen sajtó utján elkövetett rágalmazás és becsületsértési bünpercek, ugy, hogy mindent összevéve a Brassóban alakítandó esküdtbiróság évenként 15—16 esetben fog abba a helyzetbe jöni, hogy polgártársainak legbecsebb és absolute pótolhatlan javai — az élet és szabadság — felett ítéletet mondjon.

Az esküdtbiróság a kir. törvényszékből és 12 esküdtből alakul, de a felett a kérdés felett, hogy a vádlott bünös-e vagy nem: mindig és kizárólag csakis az esküdték itélnek.

Ime, ily nagy hatalmat ad a törvény az esküdtéknek! s ha figyelembe vesszük még azt a körülményt is, hogy az esküdtbiróság ítélete ellen az érdemben fellebbezésnek nincs helye, akkor módunkban áll ennek a hazánkban új institutiónak rendkívüli jelentőségét méltatni.

A kérdés most az, hogy kikből fog alakulni az esküdtszék? Kik bírnak esküdti képesítéssel?

Esküdt minden 26 éves magyar honos férfi lehet, a ki évenként legalább 20 korona állami egyenes adót fizet, a ki köztisztviselő (állami, törvényhatósági vagy községi) lelkész, a magyar tudományos akadémia tagja, tudor, okleveles: tanár, ügyvéd, mérnök, építész, hajóskapitány, gazdász, gyógyszerész, vegyész, erdész, bányász, tanító, sebész, állatorvos, továbbá az, aki a felsőbb művészeti, vagy más felsőbb szakiskolát elvégezte s aki a középiskolai záró vizsgát letette.

A „Brassói Lapok” tarczája

Brassói csillagok.

A „Brassói Lapok” eredeti tarczája.

Nem vagyok elbizakodott ember, annyit azonban mégis kénytelen vagyok magamról elismerni, hogy némienemü tekintetben hasonlítok a napkeleti bölcsekhez. Nemcsak arra való nézve, hogy én is napkeletről származtam, mert hiszen a népvándorlás áramlatainak történelmi kiderítése után ezzel nagyon sokan dicsekedhetnének, hanem — a mi már ritkább és különösebb valami — abban is hasonlatos vagyok én a feut nevezett bibliai alakokhoz, hogy engem is csillagok vezettek — nem ugyan Betlehembe, hanem ide Brassóba és hogy nem Betlehembe, hanem épen Brassóba, annak megint nem én voltam az oka.

Mert én — a milyen vállalkozó szellemű ifju voltam akkoriban — elmentem volna akár Betlehembe is, ha az a szöke kis leány ott lakott volna, nem pedig Bras-

sóban. Azt ugyanis szükségesnek sem tartottam előre bocsátani, hogy nem az égen pislogó holmi ködgomolyok vezéreltek engem, mint a nagy szakállu, vén bölcseket. Lányos arczu, bohó ifju voltam s nem az égen kerestem a csillagokat, hanem a selymes leányarczon s meg is találtam egy szöke gyermek kaczerán szerteomló bodor fürteinek árnyában.

Micsoda szemek is voltak azok!

Mennyi búbajos költészet a sejtés és tudás omlóféiben levő mesgyéjén, mily ingerlő varázs a gyerekes pajzánkodás és az ébredező szenvedély egymásba folyó határain. És mindezt kifejezte az a két mosolygó kék szem, a mit ha egészen közlőrl néz az ember, nem lát benne semmi különöset; de ha egy tekintet lövel reá belőlük, elég, hogy még nagyon sokszor és sokáig kíváncson közelebe maradni ragyogásuknak.

Ilyenek voltak a Gizike szemei.

*

Szállj ide hozzám Gizike édes, szép alakja, ragyogtasd reám csillagjaidat! Az égiek nagyon hidegek, a földi csillagokról

meg már sokszor tapasztaltam, hogy mind csak lidércztény, mely ingoványba visz. A reád való emlékezés meleg fénye töltse meg magányos szobámat e helyen, a hova legelőször a te csillagaid vezéreltek.

Bizony régen volt. A hetedik osztály elvégzése utáni szünidőben kerültünk össze a Noában. Te elvégezted a polgárit, a miért is már ekkor megengedted magadnak a „felső leány” nevet és jelleget. Kaczer kis teremtes voltál, igazi nő, a magad tizenégy esztendejével; szerettél tetszeni nekünk, serdülő kamaszoknak; örömed telt benne, ha zavarba jöttünk a veled való együttlét gyönyörének ránc szakadó terhe alatt; de jószívű is voltál, mint oly nagyon kevés kaczer nő: szívesen boldogítottál bennünket, édes-örömet elkábitottál apró kedveskedéseiddel s töled telhetőleg előmozdítottad legfőbb törekvésünket, hogy minél többet együtt legyünk. Kiszöktél te korán reggel, mikor a nagynénéd a cselédséggel bajlódott vagy az aprójóságot etette; tudtunkra adtad, mikor köcsizik be a városba és sohase kíváncsoltál bemenni vele; ebéd után te sohase vol-

Ebből látható, hogy az esküdti képesítés tágas körre terjed, s hogy mindazok a polgárok, akik az államnak, a törvényhatóságoknak vagy községeknek ügyeit intézik és terheit hordozzák, s akik az ipar, kereskedelem, közművelődés terén előkelő állást foglalnak el, *jogosítva*, de egyszersmind *kötelezve* is vannak esküdti funkciókat teljesíteni.

Mert az esküdtszéki szolgálat kötelező s nem függ az illetőnek tetszésétől.

A törvény ismer ugyan kivételeket ezen szabály alól, de azokat mi itten fel nem sorolhatjuk. A ki eziránt érdeklődik, a törvényből könnyen felvilágosítást nyerhet.

Brassó városában az összeíró bizottság épp most működik. Minden polgár, a ki esküdti képesítéssel bír, jelenjék meg a legközelebbi napokban a bizottság előtt, nehogy a lajstromból kimaradjon s ennek következtében legfőbb polgári jogától elessék.

Az esküdtbírói hivatás nagy fontossága, a rábizott teendőkkel összekötött állami és polgári érdekek tágas köre különösen ránk, brassói magyarokra nézve több mint egy okkal indokoltá teszi, hogy az utolsó emberig megjelenjünk az összeíró bizottság előtt s ezzel bizonyítékot szolgáltatassunk ahhoz az állításhoz, hogy a magyar középosztály, a magyar polgári elem, a mely a közterheket viseli, immár annyira megerősödött Brassóban, hogy képes a többi testvérmemzetiségekkel szemben a versenyt ebben a tekintetben is megállani.

Belföld.

Brassó, jan. 21.

A budapesti egyetemi kör újbóli megnyitását kérő fölterjesztés már fölment a miniszterhez.

Kardos László magyar tengerészkapitánynak egy olyan hőstettért, a mi valóban ritkítja párját még a haláltmegvető tengerész-nép krónikáiban is, az olasz király a legnagyobb tengerészeti érdemrendet, a engerészeti vitézségi érmet küldte meg.

Az *uj-szent-annai* zendülés ügyében a vizsgálat a világi járásbíró előtt folyik. Domokos László kir. alügyész a községben nyomoz.

Kolozsvár város nagy szülöttjének, az elhunyt történettudósnak, Szilágyi Sándornak emlékét, emléktáblával akarják megörökíteni.

Kovács Endre szini ev. ref. lelkész ez előtt néhány nappal eltűnt és azóta nyoma veszett.

A *püspök-ladányi postafőnök*, Kusztai Tamás szerdán délben föbelötte magát, mire rögtön meghalt.

Domány Gizellát ismert veszedelmes csalónőt, a fővárosi rendőrség újból letartóztatta.

Külföld.

Brassó, jan. 21.

Az osztrák képviselőház együttmaradására ismét kedvezőbbek a kilátások. Az osztrák kormány, mielőtt hazaküldené a Házát, mindenestre beakarja várni, miként fejlődnek a viszonyok Magyarországon.

Ferdinánd román trónörökös és neje Bukarestből Berlinen át Sigmaringenbe utazott.

Bulgária fejedelme ukázt adott ki, melyben tekintettel a Bulgáriában előforduló gyakori ünnepi alkalmakra, elrendelte, hogy ezentúl évenként csakis két alkalommal fogad el gratulációt, t. i. február 26 án és augusztus 14-én, míg a fejedelmét csakis születésnapján jan. 18-án szabad gratulálni.

tus 14-én, míg a fejedelmét csakis születésnapján jan. 18-án szabad gratulálni.

Esterházy jan. 19-én éjjel megérkezett Párisba. Senkivel sem interjувoltatta magát. Semmiféle incidens nem történt.

Az angolországi sajtó elítélőleg nyilatkozik Muraviev gróf tervezetéről és azon véleményének ad kifejezést, hogy a kongresszust egyáltalán nem fogják megtartani.

HIREK.

Brassó, jan. 21.

— Szabadelőadás. A „Brassói Nemzeti Szövetség” által az ipari munkások képzésére alakított helyi bizottság az ipari munkások szórakoztatása és képzése céljából ingyenes szabad előadásokat rendez. Ezen előadások sorozatának a „Vigadó” nagytermében f. hó 22-én, vasárnap d. u. 5 órakor tartandó megnyitó ünnepélyére a n. é. közönséget meghívjuk. Az ünnepély sorrendje: 1. A „Brassói Magyar Dalárda” éneke. 2. Megnyitó beszéd. 3. „A sajtóról,” előadás: tartja Halász Gyula m. kir. áll. főreáliskolai tanár. 4. Czimbalomjáték, előadja Harsányi István. 5. Szavalt Kocsis Bélától. 6. A „Brassói Magyar Dalárda” éneke. Az ünnepélyen nők és férfiak egyaránt szívesen láttatnak. A belépés díjmentes. — A bizottság.

— Az esküdtbírók. Mai vezérczikünkön külön is felhívjuk t. olvasóink figyelmét és kérjük, hogy az esküdtek lajstromába való fölvetel céljából minél számosabban jelentkezni szíveskedjenek. A jelentkezés határideje f. hó 24-dike.

— A közönség figyelmébe. A szabad előadásokat rendező bizottság tudatja a n. érd. közönséggel, hogy a holnapi (vasárnapi)

tál te álmos, mikor a néni lefeküdt; a szegény néni azonban minden este nagyon álmos lett, míg te ott hagytad pajtasaidat.

Hej, de közeledett a szomorú szeptember. Rettegtem a válás gondolatától, mert azt a többi fiúk is elismerték, hogy én vagyok a legjobban beléd bolondulva és hogy te is én velem toglalkoztál a legszívesebben. Mert mi megállapodtunk abban, hogy te különben egy szívtelen nő vagy, a ki soha sem fogsz senkit sem szeretni; de azért titokban mindnyájan elhatároztuk, hogy nélkülöd élni nem érdemes. A többiek nem igen vitték tovább a fájdalmas lemondásnál, én azonban bizva kitüntető figyelmedben, komolyan gondoltam a házasságra. Póztás akartam lenni, mert a tanfolyam csak egy évig tart. Hanem ezt s általában tervemet neked is el kellett volna mondanom. Félttem azonban, hogy kegyetlenül eltaszítod legszentebb érzelmeimet, hogy kineveted komoly szándékaimat, mert hiszen te öt perczig sem tudtál komoly lenni. Öt perczet pedig magam is szükségesnek tartottam álláspontom kifejtésére.

Végre vettem annyi bátorságot egy este, mikor különös erővel szorítottad meg a kezemet, hogy így szóltam:

— Gizike, valami fontos dologról szeretnék magával beszélni.

— No, mondja hamar, mert sietek, — csicseregted.

— Azt nem lehet ily gyorsan elintézni, — feleltem én komolyan.

— Hát csak mondja röviden, ne tegyen kíváncsivá, majd nem tudok aludni az éjjel.

— Én már sok éjjel nem aludtam e miatt, — nyögtem tájdalmasan.

Csodálatosan, szokatlanul elsomorodott az arcod, a mi már-már arra ösztönzött volna, hogy az idő rövidségére való tekintet nélkül megvalljam szerelmemet. De jött a néni és szinte szokatlan erélyvel követelte a bevonulást. Annyi ügyesség volt azonban benned, melylyel értesemre adtad, hogy holnap reggel hét órakor ki fogsz vonulni a Noába . . .

Oh ti susogó lombu fenyvesek, — boldogságom néma tanui, mint vágyódom oda hozzátok az emberek közül, valahányszor az első viszonzott szerelem gyönyörének soha el nem muló, édes emlékei szárnyokra veszik lelkemet.

Magam sem hittem, gondolni sem merem, hogy olyan könnyen megy az a szerelmi vallomás. Igaz, hogy gyönyörű, szép idő volt. A fenyves andalítóan susogott, valami áldott kis madár pár lépésnyire füttyörészett tőlünk, s mi oly közel ültünk egy-

máshoz a puba fűben, hogy hallottam lélekzésedet. Előbb a kezecskéidet csókoltam először az egyiket, azután a másikat.

Micsoda szelídség ömlött el az arcodon! És azokban a kék szemekben is ábránd, szerelem mosolygott, semmi ingerkedő kacérság nem villogott ekkor bennök.

Nem volt merészség közeledésemben, nem volt az a férfi támadása a nő ellen; talán te épen annyira hajoltál hozzám, mint én tehozzád, míg ajkaink összeérték . . .

Megesküdtünk, hogy örökké szeretni fogjuk egymást. Ugy-e Gizike, komolyan fogadtuk ezt akkor? Én — bár némi habozás után — azt is megígértem, hogy Brassóba megyek a nyolczadik osztályba. Kedves öcsém a k-i főgimnázium hetedik osztályában, melyikötök jönne el ide érettségit tenni? Pedig volt még más baj is. Az édes apám — isten nyugtassa meg! — kijelentette, hogy ő nem bánja, ha elmegyek is Brassóba, ha olyan nagyon szükségesnek tartom a német nyelv elsajátítását, mert otthon azt vallottam célul! — de ő pénzt nem adhat, mert a tavasszal nem termett buza, s a cs-i püspök mégsem engedte el az árendát. Azt hitte a jó öreg, hogy bizonyosan otthon maraszt ezzel. Bizony csalódott. Jöttem én, mint a kit hajtának, pedig csak azok a kék csillagok hívtak maguk után.

szabad-előadás alkalmával a «Vigadó» nagytermének ajtai csakis d. u. fél 5 órakor fognak kinyitni. Ezzel kapcsolatban felkérjük azokat az igen tisztelt hölgyeket és urakat, a kik már nyilvánosan valamikor felléptek és zene, ének, vagy szavalás által a bizottság szabadelőadásain közreműködni hajlandók volnának, erről a bizottság valamely tagját vagy lapunk szerkesztőségét értesíteni sziveskedjenek.

— **Közügyülés.** A «Brassói Magyar Kaszinó» f. hó 22-én d. u. 3 órakor tartja 38-ik évi rendes közgyűlését saját helyiségében.

— **Megerősítés.** A vallás és közoktatásügyi miniszter dr. Szende Gyula pozsonyi kir. kath. főgymn. tanárt, a ki a múlt évben még a helybeli áll. főreáliskolában tanított, rendes tanári minőségében végleg megerősítette.

— **Meghívó.** A «Brassói Magyar Polgári Kör» és ennek betegsegélyző egyesülete tulyó évi január hó 22-én vasárnap délután 2 órakor a kör helyiségében (Kapu-u. 44. sz. a.) rendes közgyűlést tart, melyre t. Tagtárs urat ezennel tisztelettel meghívjuk. Targysorozat: 1. A választmány évi jelentése. 2. A pénztárnok, gazda és ellenőr számadása. 3. Költségvetés. 4. Alapszabály módosítása. 5. Az évi tagsági díj meghatározása. 6. A választmány által előterjesztendő ügyek. 7. Indítványok. 8. Tiszteletbeli tagok választása. 9. Tisztikar és választmány megválasztása. Brassó, 1899. január hó 15-én. Papp Ferencz, elnök. Bíró Sándor, jegyző.

— **A diák előadás.** A brassói áll. főreáliskola ifjúsága által az iskolai segítőegyesület javára rendezendő műkedvelői előadás iránt nagy érdeklődés nyilvánul. A jó tékonyságot már eddig is sokan gyakorolták az által, hogy a február 2-án a «Vigadó»-ban tartandó diák-előadásra jegyeiket megváltották. Jegyek tudvalevőleg Simay testvérek és Folyovics urak üzletében, továbbá Rombauer Emil főigazgatónál és Binder Jenő tanárnál kaphatók.

— **Zártkörű tánczestély.** A m. kir. államvasutak brassói torgalmi főnökségének és állomásainak hivatalnokai február 11-én (szombaton) az «Orient» szálloda helyiségeiben családias jellegű zártkörű tánczestélyt rendeznek. A rendezőség által kibocsátott meg-

És én jöttem. Vertem a tudományt nehéz koponyájú fiaiba gazdag apáknak; gyerek-főmet terheltem a kenyérkereset gondjaival, s e mellett arra is ráérttem, hogy az önképzőkör aranyait elkaparítsam ódával és értekezéssel, mert mindent így akart ő, mert csak így lehettem közelében s mert ezzel örömet szereztem neki, a kékszemű szőke Gizikének.

Megint itt vagyok annyi év után. A gondok csak szaporodtak, a versekért sem igen kap már az ember aranyat, s a mi a legszomorubb, csillag sem ragyog rám egye bűnben, mint a végtelenségben szétterülő égboltozatról.

Azok a csillogok pedig nagyon messze vannak s hiába tekintek reájok, nagyon egyedül vagyok a sötét éjszakában, a magányos legényszoba szomorú hidegségében.

Kormos.



hívó egyuttal belépő jegyül is szolgál. A tánczestély este 8 órakor kezdődik.

— **Iskola látogatás.** Vig Albert országos iparoktatási miniszteri biztos a mai nap folyamán meglátogatta a brassói állami ipari szakiskolát, mely alkalommal az általa tervezett iskolai épületet, illetve annak berendezését, valamint az oktatás menetét tette vizsgálat tárgyává. — Ugyan ez alkalommal folyó hó 21-én a szintén felügyelete alatt álló helybeli állami iparos tanoncz-iskola oktatására is kiterjeszti figyelmét. Reméljük, hogy a miniszteri biztos ur teljes megelégedéssel fog nyilatkozni mindkét intézetről.

— **Farsangi naptár.** Ma este jan. 21-én a brassói csizmadiák táncmulatsága az «Orient» szállóban. — Január 29-én a brassói szabó-szakegylet ifjúságának jelmezes mulatsága az «Orient»-ben. — Január 29-én jelmezes jégünnepély, ha lesz jég. — Február 1-én a «Vasúti Olvasókör» tánczestélye az «Orient»-ben. — Február 2-án műkedvelői előadás a «Vigadó»-ban, a főreáliskolai segítő egyesület javára. — Február 4-én a torna és vivó egyesület tánczestélye az «Orient»-ben. — Február 5-én a magyar polgári kör theaestélye az «Orient»-ben. — Február 11-én a brassói magyar dalárda tréfás estélye a «Vigadó»-ban. — Február 11-én a m. kir. államvasutak forgalmi és állomási hivatalnokainak tánczestélye az «Orient»-ben.

— **Elűtötte a szekér.** Tegnap déltájban a Kapu-utca végén egy hétfalusi oláh asszonyt Fink György ácsmester szekere elűtötte. Az asszony egyik lábán keresztül ment ugyan a szekér kereke, de semmi komolyabb baj nem történt.

— **Halálozás.** Czink Ede, a fogsági posta és távirahivatal főnöke, tegnap hirtelen meghalt. A brassói takarékpénztár pénztárnoka Meldt Ferencz, az elhunytban vejét gyászolja.

— **Olvasóink figyelmébe.** A mai számban megjelent „Hermann Henrik sörcsarnoka”-féle hirdetményt annál is inkább ajánljuk t. olvasóink figyelmébe, mivel Herman Henrik tényleg csakis a legjobb söröket árusítja és azért azt a sörraktárt melegen ajánljuk.

— **Háboru és béke.** III. Ramszesz uralkodott Egyiptomban, 1280 esztendővel az Ur eljövele előtt. A papok fényes diadalmeneteket tartottak, a főurak drága köntösökben mutogatták magukat a népnek. Művészek irtak tele képpel, faragtak tele szoborral a templomok oszlopait és falait. Fejlett a tudomány, haladt az ipar, hódított a kereskedelem. IV. Ramszesz alatt már nincs Egyiptomnak története. Nem voltak nagy hadjáratai, a leigázott Syria fizette adóját, de lassanként fölébe nőtt az öreg Egyiptomnak. E vén földnek 3000 éves történet nyomta a vállát, Syria ifju erőben kelt ellene. S az ősbírodalom, fény, és pompa közepette a hatalom magas fokán — elhalt. Ime az elcivilt, az előregedett nemzet sorsa, ugyanaz a sors, mely Európára vár a fiatal Amerikával szemben. Az ifju nép az ó-tól tanulja el művészetét, életének alapjait, mindent, mindent, de az eitanult formákat a maga fiatal erejével tölti ki. Az egyiké a múlt, — a másiknak sem multja, sem jelene, — csak övendője. Ime, így gurul, — szinte matematikai pontossággal — a világalom egyik nemzetről a másikra, földrajzi és időbeli következetességgel. E jelenségben törvényszerűség van, mert a fejlődés e módjában pszichologia és logica rejlik, s ezért, csakis ezért

lehet a történet az élet mestere, magistra vitae. Ezért az élet mestere a «Nagy Képes Világtörténet» is, melynek most megjelent 9-ik füzeté mondja el bőven mindazon eseményeket, melyek e nagy tanulságokat magokban rejtik. A «Nagy Képes Világtörténet» egy füzeté 30 kr. Egy kötet ára diszkótésben 8 frt. Megjelen minden héten egy füzet minden 4 hóban egy kötet. Kapható minden hazai könyvkereskedésben.

Táviratok.

A «Brassói Lapok» eredeti távirata.

Budapest, jan. 21. Az ellenzék bizalmi férfai ma délelőtt tanácskozást tartottak, hogy a kormány propozíciójára adott válaszukat aláírják és ratifikálják.

A békekilátások mind kisebbek lesznek.

Budapest, jan. 21. A képviselőházban több ellenzéki képviselő napirend előtt szót kér.

Ma d a r á s z korelnök ezt nem engedvén meg, névszerinti szavazást kérnek.

A Ház áttért a napirendre, melyre névszerinti szavazások vannak kitézve.

Három szavazás után az ülést hétfőre halasztották.

Ülés végén Wittmann interpellált az uj-szent-annai zendülés ügyében.

Hangok a közönség köréből.

Köszönetírás Amerikából.

Leírása a valódi levélnek, s szóról-szóra magyarra fordítva.

Wilhelm Ferencz, gyógyszerész urnak
Weisskirchen, (Alsó-Ausztria.)
New York, 1898. május 18.

Tisztelt Uram!

1895. november 12-én renoméba annyira megbetegedtem, hogy kénytelen voltam ágyba feküdni. Nyolcz teljes hónapig kellett egy és ugyanazon a helyen feküdnöm, mert nem voltam képes megmozdulni; testem súlya 174 lbs-ról 130 lbs-ra apadt, bizonyítéka borzasztó fájdalomnak, amelyet minden éven át kikellett tartanom. Egy kúrát sem mulasztottam el, m. p. Liniments Elektric, török fürdőket stb. minden orvos segélyét igénybe véve sem lettem jobban, oly annyira, hogy az utolsó orvosom azt mondta volt, miszerint több pénzt nem fogadna el tőlem, mivel tudja, hogy az csak haszontalan kiadás volna.

Ezen idő alatt sikerült egy oly barátommal találkoznom aki a Wilhelm-féle antiarthritikus antirheumatikus vértisztító teát ajánlotta, mint egy nagyon hatásos kúrát reumatismus ellen. Elbeszéltem neki az eddig használt szerek sikertelenségét, s nagyon kevés bizalmam volt ez iránt.

Ugy látszik, mintha a sors keze mondott volna tollba nekem, hogy önnek írjak és hogy szívem még remélte miszerint létezik egy, aki engem meggyógyít. És találtam is bizonyítékot arra, hogy igen, létezik egy olyan mentő. Nem tudom szavamban kifejezni ezen három év alatt szenvedett borzasztó fájdalmakat; de most semmi sem háborgathat többé, s úgy erzem magam mint egy ujonnan született gyermek, többre becsülöm a világ minden kincsénél, a Wilhelm-féle antiarthritikus antirheumatikus vértisztító teáját.

Legyen olyan jó uram, s küldjön nekünk mulhatatlanul 1 tuczat (12) csomaggal az ön Wilhelm-féle arthritikus antirheumatikus vértisztító teájából.

Önnek a legjobb egészséget és hosszú életet kívánva, maradok

mély tisztelettel

Gordon M. Józséf

179. orchard st. New-Jork.

Amerikai egyesült államok

Kapható minden gyógyszerertárban.

Főraktár Brassóban: Jekelius Ferdinánd gyógyszerertárban.

Kereskedelmi iskolát végzett, irodai teendőikben jártas

Leány

a ki a magyar és német nyelvet tökéletesen bírja, alkalmazást nyer.

Magyar és német nyelven megírt ajánlatok, fizetési igény meghatározása mellett, ezen lap kiadóhivatalába intézendők.

Minden vevőnek írásbeli jótállás adatik!

Leggyorsabb elintézés.

Három tized év óta legjobb hírnevű czég.
Helmbold L. örökösei

(ezégtul jdonos: Helmbold Győző)

ÉKSZERESZÉK

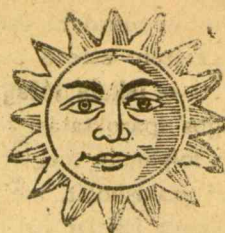
Brassó. Weisz-Mhály-utca 24. szám. saját házában.

Ajánlja a városi és vidéki t. cz. közönségnek: dús raktárát, ékszer-, arany- és ezüst árukban u. m. mindenféle nehézségű jegygyűrűkben, schweiczi zseb-órakban — Ezüst és fém-övek készítményeit — Rendelmények minden e szakmába vágó bel- és külföldi czikkekre.

Javítások, régi öveknek újjá helyreállítása. Metszetek kő- és fémbe, gyorsan eszközöltetnek.

Hatóságilag fémjegyzett áruk Legjutányosabb árak

Szolid és lekülsmeretes kiszerelés!



RESCH ADOLF

ékszerész,

Kapu-u. 7. sz.

a czég alapított 1833-ban.



Gazdag raktár ékszerekben, arany- és ezüstne-műben és szép választék schweiczi zseborakban.

Raktáron van Christoffe-, I. minőségű berndorfi alpaca- és China-ezüstnemű is az olcsóbb fajtából.

Megvétetnek arany- és ezüst-tárgyak, nemeskövek, gyöngyök, régi pénzek és mindennemű régiségek.

Szolid aranyozás, ezüstözés, nikelzés és vörös rézzel való bevonás, villanyos úton.

Olcsó és gyors kivitele a fentnevezett szakmába vágó tárgyak javításának.

Vesések kőbe és fémekbe.

Különlegesség: egyesületi jelvények és alkalmi érmek készítése.

Kipróbált és csalihatatlan szer
hajkihullás, fejkorpa, kopaszodás

ellen az

ANTICALVUS

mely teljesen ártalmatlan, a haját puhítja növeszti és annak szép színt ad. Próbauveg 1 korona. Nagy üveg 2 korona. 5 üveg bérn. küldetik. Főszétküldés: Kanitz Odón gyógytárából Balassa-Gyarmat. Minden gyógytárban kapható.

Hirdetés.

Alólirott, tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy Kórház-utca 6. sz. a. mézszárszekemben a legjobb minőségű husfajokat a következő árak mellett árusítom el, u. m.

Marha hus kilója 40 kr.

Sertés hus „ 50 kr.

Borju hus „ 40—60 kr.

Becses pártfogást kérve

tisztelettel

Kádár Sándor

mészáros.

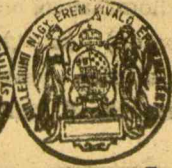
69 (1—5)



Osztrák magyar szabadsalom.

TERRAKOTTA és MŰKÖGYÁR.

Alapított 1873.



VÖGERL IGNÁCZ-féle szobrászati műterem

BUDAPEST, VIII. ker., Oriás utca 38., saját ház.

Készít külső és belső díszítéseket saját találmányu szabadalmazott műköből, kőből, gypsből, cementből, minden stilben.

Szabadalmazva a legtöbb kulturállamokban.

66 (1—10)

Izléses
kivitel.

Legmészebb
menő jótállás.

Kőbányai sörraktár.

A kőbányai polgári serfőző részv. társaság általános kedvelt söreit ajánlja hordókban és palaczkokban

HERMANN HENRIK

BOLONYA, MESTER-UTCZA 12. SZ.

A milleniumi kiállításon ezen sörök nyerték el az összes versenyző serfőzdék között a legmagasabb kitüntetést, a díszoklevelet.

Rendeléseket házhoz küldendő palaczkosre elfogad

E. A. Orendi czég Buzasor 5. sz.

és Hermann Henrik ur irodája, Weisz-Mihály-utca 24. sz.

67 (1—3)

Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundatia pt. Scoala